

Jabra Elite 2



Ръководство на потребителя

© 2021 GN Audio A/S. Всички права запазени. Jabra® е търговска марка на GN Audio A/S. Словната марка и лого на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от страна на GN Audio A/S е лицензирано.

Произведено в Китай

МОДЕЛ: OTE150R/OTE150L/
CPB150



Декларацията за съвместимост може да бъде намерена на адрес www.jabra.com/doc

1. Въведение	5
2. Преглед на Jabra Elite 2	6
2.1 Включени аксесоари	
3. Как се носи	8
3.1 Смяна на силиконовите накрайници	
4. Как се зарежда	10
4.1 Зареждане на слушалките	
4.2 Бързо зареждане на слушалките	
4.3 Зареждане на кутията с помощта на USB	
5. Какво означават светодиодите	13
6. Как се сдвоява	15
6.1 Сдвояване с мобилно устройство	
7. Как се използва	16
7.1 Изключване/включване на слушалките	
7.2 Управление на музика	
7.3 Управление на повикванията	
7.4 Контроли за включване на гласовия асистент	
7.5 Възпроизвеждане на Spotify с едно докосване	
7.6 Употреба на слушалките за моно възпроизвеждане	
7.7 Икономичен режим	
7.8 Управление на няколко обаждания едновременно	
7.9 Обновяване на фърмуер (Базово програмно осигуряване)	
7.10 Връщане на настройките в начално състояние	

8. Jabra Sound+ app.....	25
9. Поддръжка	26
9.1 FAQ (често задавани въпроси)	
9.2 Как да се грижите за слушалките си	
9.3 Резервни аксесоари	
9.4 Използване на резервни слушалки	
9.5 Използване на резервна кутия за зареждане	

1. Въведение

Благодарим ви, че използвате Jabra Elite 2. Надяваме се, че ще ви харесат!

Характеристики на Jabra Elite 2

- Персонализираща се музика и мощен бас в движение.
- Технология с 2 микрофона за ясни разговори.
- Елегантен датски дизайн и удобно прилягане.
- До 7 часа батерия в слушалките и общо 21 часа заедно с кутията за зареждане.
- Проектирани за изолиране от шум.
- IP55-класифицирана защита срещу дъжд, плюс 2-годишна гаранция*.
- Alexa** при докосване. Задаване на въпрос към Alexa с едно докосване, както и възпроизвеждане от Spotify с едно докосване***.

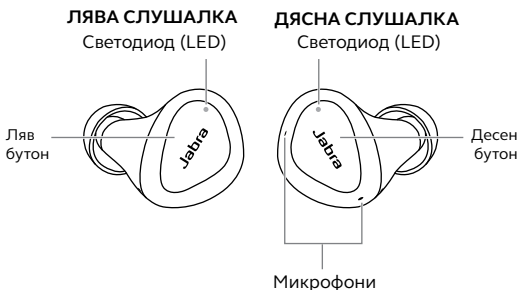
* Срещу повреда от прах и вода с регистрация на приложението Jabra Sound+

** Гласовият асистент и функциите на Alexa са налице само за устройства с версия на Android 6.0 или по-нова

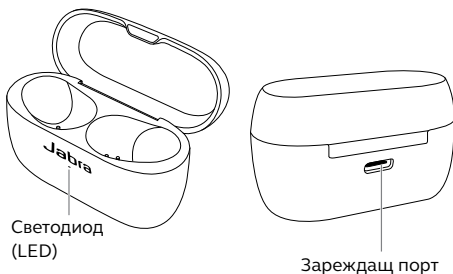
*** Незабавното активиране на Alexa и възпроизвеждане от Spotify с едно докосване са съвместими само с Android устройства

2. Преглед на Jabra Elite 2

Слушалки Jabra Elite 2

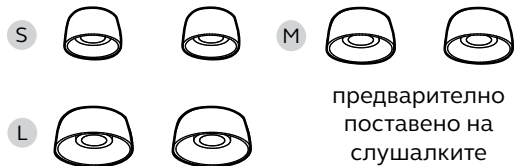


Кутия за зареждане

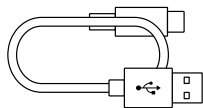


2.1 Включени аксесоари

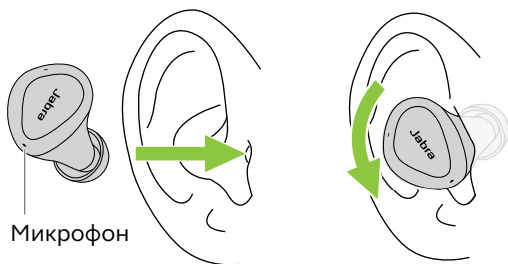
EarGels (силиконови накрайници)



USB-C кабел за зареждане



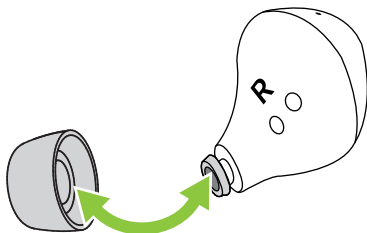
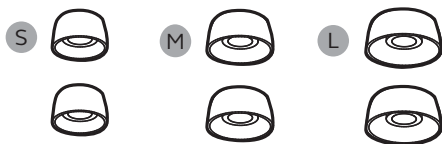
3. Как се носи



Внимателно поставете всяка слушалка в ухото си. Поставете микрофона на дясната слушалка в посока към устата си.

3.1 Смяна на силиконовите накрайници

За оптимално функциониране се препоръчва да опитате всички размери EarGel. Подходящият размер трябва да е лек и да пасва удобно в ухото. На слушалките предварително е поставен средният размер силиконови накрайници.



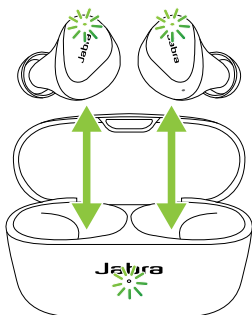
4. Как се зарежда

Jabra Elite 2 предлага до 7 часа батерия и до 21 часа с кутия за зареждане и бързо зареждане.

4.1 Зареждане на слушалките

Поставете слушалките в зареждащата кутия и затворете капака. Слушалките се презареждат напълно за максимум 2 часа.

Когато слушалките се извадят от кутията за зареждане, светодиодите на тях ще светнат в червено, жълто или зелено, показвайки състоянието на батерията на слушалките. Светодиодът от предната страна на кутията за зареждане показва състоянието на кутията.



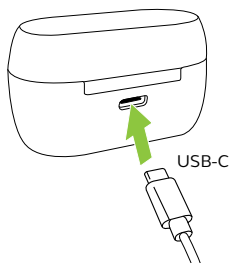
4.2 Бързо зареждане на слушалките

Поставянето на слушалките в кутията за зареждане в продължение на 10 минути, когато те са изтощени, ще зареди бързо слушалките, предлагайки до 60 минути батерия. За бързо зареждане на слушалките нивото на батерията на зареждащата кутия трябва да бъде минимум 30%.

Можете да видите текущото състояние на батерията на слушалките с помощта на приложението Jabra Sound+.

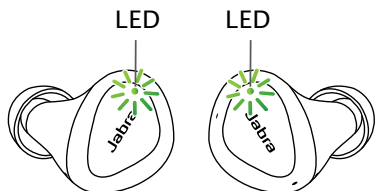
4.3 Зареждане на кутията с помощта на USB

Включете предоставения USB-C кабел за зареждане в кутията за зареждане. Включете USB-A кабела за захранване или сертифицираното зарядно устройство в контакта. Отнема до 3 часа за пълно зареждане на слушалките и кутията за зареждане (в зависимост от използваното зарядно устройство).




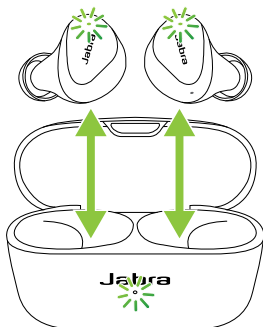
Препоръчително е да използвате захранване с 5V +/-0,25V и максимален ток на зареждане под 2A. Не се препоръчва да зареждате слушалките или кутията за зареждане, като използвате захранване с по-високо напрежение.

5. Какво означават светодиодите







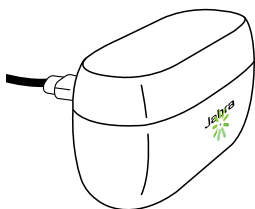
СЪСТОЯНИЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

- | | |
|---|---|
|  Заредена батерия/Включено |  Изключване |
|  Батерия със среден заряд |  Сдвояване |
|  Батерия с нисък заряд |  Нулиране/
Актуализиране на
софтуера |







СЪСТОЯНИЕ НА БАТЕРИЯТА ПРИ ПОСТАВЯНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ ОТ КУТИЯТА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ.

- | |
|---|
|  Заредена батерия |
|  Батерия със среден заряд |
|  Батерия с нисък заряд |
|  Критично ниска батерия
(слушалките не се зареждат) |

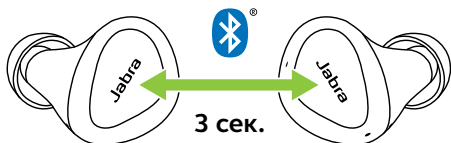


ЗАРЕЖДАНЕ НА КУТИЯТА СТАТУС, КОГАТО Е СВЪРЗАН С USB КАБЕЛ

-  Заредена батерия
-  Батерия със среден заряд
-  Батерия с нисък заряд
-  Напълно заредено

6. Как се сдвоява

6.1 Сдвояване с мобилно устройство

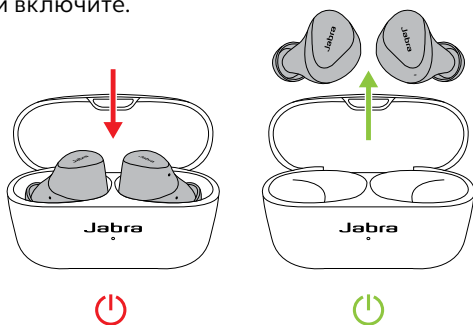


1. Включете слушалките, като ги извадите от кутията за зареждане. Друга възможност е да натиснете **левия** и **десния** бутони, за да включите слушалките.
2. Натиснете и задръжете (3 сек.) едновременно **левия** и **десния** бутон, докато LED индикаторите на слушалките започнат да мигат в синьо. Така слушалките ще бъдат готови за сдвояване към телефона Ви.
3. Отидете на Bluetooth настройките на вашия смартфон и изберете Jabra Elite 2 от списъка с налични устройства, за да завършите свързването.

7. Как се използва

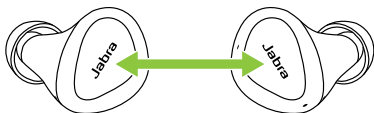
7.1 Изключване/включване на слушалките

Поставете слушалките в кутията за зареждане, за да ги изключите. Извадете слушалките от кутията за зареждане, за да ги включите.

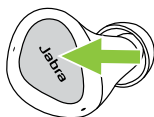
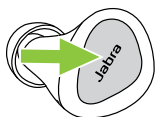


За да изключите ръчно слушалките, натиснете едновременно **левия** и **десния** бутон или натиснете и задръжте (5 секунди) **левия** или **десния** бутон в моно режим.

За да включите ръчно лявата или дясната слушалка, натиснете **левия** или **десния** бутон.

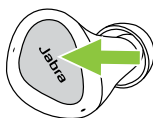
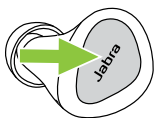


7.2 Управление на музика



Лява слушалка	Функция	Дясна слушалка
Натиснете ляв или десен бутон, когато не разговаряте	Възпроизвеждане/ пауза на музика	Натиснете ляв или десен бутон, когато не разговаряте
	Увеличаване силата на звука	Натиснете и задръжете десния бутон
Натиснете и задръжете левия бутон	Намаляване силата на звука	
Натиснете два пъти левия бутон, когато слушате музика	Следваща песен	
Натиснете три пъти левия бутон, когато слушате музика.	Рестартиране на песен или предишна песен	
Повторете, за да чуете предишната песен		

7.3 Управление на повикванията



Лява слушалка	Функция	Дясна слушалка
Натиснете левия или десния бутон	Отговор на обаждане	Натиснете левия или десния бутон
Натиснете два пъти левия или десния бутон	Прекратяване/отхвърляне на повикване	Натиснете два пъти левия или десния бутон
Натиснете левия или десния бутон	Изключване/включване звука на микрофона	Натиснете левия или десния бутон
	Увеличаване силата на звука	Натиснете и задръжте десния бутон
Натиснете и задръжте левия бутон	Намаляване силата на звука	

7.4 Контроли за включване на гласовия асистент

Десен бутон

Гласов помощник



Активиране на Гласовия Асистент (Siri, Google Assistant, Alexa*)

Натиснете два пъти **десния** бутон, когато не провеждате разговор

* Гласовият асистент и функциите на Alexa са налице само за устройства с версия на Android 6.0 или по-нова

7.5 Възпроизвеждане на Spotify с едно докосване

Когато е конфигуриран с помощта на приложението Jabra Sound+, е възможно да управлявате възпроизвеждането на Spotify с едно докосване с помощта на дясната слушалка.

Възпроизвеждането на Spotify с едно докосване е изключено по подразбиране.

Десен бутон	Spotify
	Възобновяване на последната възпроизведена Spotify песен
	Натиснете два пъти десен бутон, когато не слушате музика или не разговаряте
	Пуснете песен препоръчана от Spotify
	Натиснете два пъти десния бутон, когато е отворено приложението Spotify

7.6 Употреба на слушалките за моно възпроизвеждане

Дясната слушалка може да се използва индивидуално за възпроизвеждане на музика или за разговори. За да активирате моно режим на слушалки, поставете лявата слушалка в кутията за зареждане.

Десен бутон	Употреба на слушалките за моно възпроизвеждане	
	Възпроизвеждане/ пауза на музика	Натиснете десния бутон, когато слушате музика
	Отговор на обаждане	Натиснете десния бутон
	Прекратяване/ отхвърляне на повикване	Натиснете два пъти десния бутон
	Изключване/ включване звука на микрофона	Натиснете десния бутон по време на разговор
	Активиране на Гласовия асистент или на възпроизвеждане от Spotify с едно докосване	Натиснете два пъти или десен бутон, когато не разговаряте
	Настройте силата на звука	Използвайте бутоните за силата на звука на сдвоеното мобилно устройство

Лявата и дясната слушалки ще се свържат автоматично, когато ги поставите в ушите си.

7.7 Икономичен режим

За да съхранят батерията, слушалките автоматично ще се изключат, когато са извън обсега на мобилното устройство повече от 15 минути и не са в кутията за зареждане или когато са неактивни 30 минути.

За включване на слушалките натиснете **левия** и **десния** бутон. Или поставете слушалките в зареждащата кутия и после отново ги извадете.

7.8 Управление на няколко обаждания едновременно

Слушалките могат да приемат и обработват множество обаждания едновременно.

Управление на няколко обаждания



Прекратяване на текущото обаждане и приемане на входящото обаждане

Натиснете **левия** или **десния** бутон



Отхвърляне на входящо обаждане по време на друго обаждане

Натиснете два пъти **левия** или **десния** бутон

7.9 Обновяване на фърмуер (Базово програмно осигуряване)

Jabra Elite 2 може да бъде обновена до последната версия на софтуера, с помощта на приложението Jabra Sound+.

Ако съобщенията за актуализация са разрешени на Jabra Sound+ приложението, ще получите автоматично съобщение, когато софтуерът има нужда от обновяване.

Следвайте инструкциите в приложението, за да актуализирате софтуера на слушалките.

7.10 Връщане на настройките в начално състояние

Нулирането на слушалките изчиства списъка на съединените устройства и фабрично нулира всички настройки.

1. Поставете и двете слушалки в кутията за зареждане.
2. Натиснете и задръжте (10 сек.) едновременно **левия** и **десния** бутон на слушалките, докато светодиодите на слушалките започнат да мигат в розово.
3. Когато светодиодите спрат да мигат в розово, слушалките са нулирани.

Слушалките ще трябва да бъдат сдвоени отново с мобилното ви устройство. Не забравяйте да изтриете/забравите сдвояването в Bluetooth менюто на мобилното си устройство.

8. Jabra Sound+ app



Jabra Sound+ app



Персонализирайте
музиката си



Регистриране на
2-годишна гаранция



9. Поддръжка

9.1 FAQ (често задавани въпроси)

Вижте често задаваните въпроси на [Jabra.com/help/elite2](https://www.jabra.com/help/elite2)

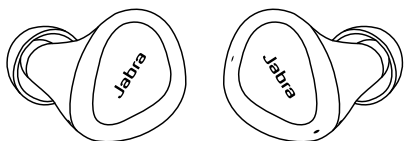
9.2 Как да се грижите за слушалките си

- Винаги съхранявайте слушалките в кутията за зареждане.
- За да предотвратите изчерпване на трайността или капацитета на батерията, избягвайте съхраняване на слушалките в горещи или студени среди, като например затворен автомобил през лятото или в зимни условия.
- Препоръчва се да съхранявате слушалките между -20°C и 45°C .
- Не съхранявайте слушалките за продължителни периоди от време без да ги презаредите (макс. три месеца).
- Ако слушалките или зареждащата кутия се замърсят, препоръчва се да ги почистите с мека кърпа без валма, която е навлажнена с чиста вода.
- Препоръчително е да използвате захранване с $5\text{V} \pm 0,25\text{V}$ и максимален ток на зареждане под 2A. Не се препоръчва да зареждате слушалките или кутията за зареждане, като използвате захранване с по-високо напрежение.

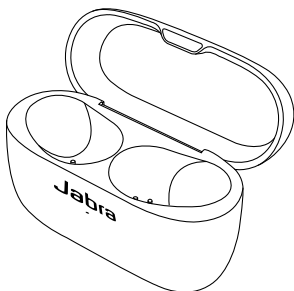
9.3 Резервни аксесоари

Резервни или допълнителни аксесоари могат да се закупят онлайн на jabra.com/accessories.

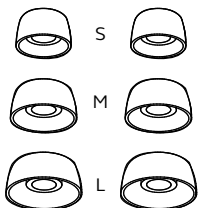
Комплект лява и дясна слушалка



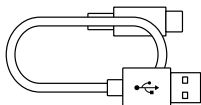
Кутия за зареждане



Силиконови
накрайници (EarGels)



USB-C кабел за
зареждане



9.4 Използване на резервни слушалки

1. Съединете резервните слушалки с телефона си (вижте раздел 6.1)
2. Обновете фърмуера (базовото програмно осигуряване) на слушалките с помощта на приложението Jabra Sound+

9.5 Използване на резервна кутия за зареждане

Преди да използвате резервна кутия за зареждане, препоръчително е да я заредите за 1 час.



Информация за рециклиране

Забележка относно опазването на околната среда:

След изпълнението на

Европейска директива 2012/19/ЕС и

2006/66/ЕС в националното законодателство

система, се прилага следното: Електрически

и електронни устройства, както и

батериите не трябва да се изхвърлят заедно с домакинството

отпадъци. Потребителите са задължени по закон да върнат

електрически и електронни устройства, както и батерии

в края на техния обществен живот

точки за събиране, създадени за тази цел или точка на

продажба. Подробностите за това се определят от националното законодателство

на съответната държава. Този символ върху продукта,

ръководството с инструкции или опаковката показва това

даден продукт е предмет на тези разпоредби. от рециклиране, повторно използване на

материалите или други форми на

използвайки стари устройства/батерии, вие правите

важен принос за защитата на нашите околна среда.